

المحاضر الرسمية

## الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون

الجلسة العامة ٢

الجمعة ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد جوزيف ديس..... (سويسرا)

الاثنين ٢٧ أيلول/سبتمبر إلى الخميس ٣٠ أيلول/سبتمبر  
٢٠١٠.

افتُتحت الجلسة الساعة ١١/٠٠.

البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت (تابع)

تنظيم العمل وإقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود

التقرير الأول لمكتب الجمعية العامة (A/65/250)

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علماً بحقيقة  
أن المناقشة العامة ستُعقد من الخميس ٢٣ أيلول/سبتمبر إلى  
السبت ٢٥ أيلول/سبتمبر، ومن الاثنين ٢٧ أيلول/سبتمبر  
إلى الخميس ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠؟  
تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): هل لي أن أدعو الجمعية  
العامة إلى أن توجه عنايتها إلى الفرع الأول من تقرير  
المكتب. وفي هذا الفرع، أحاط المكتب علماً بالمعلومات  
الواردة في الفقرة ٢.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): في ما يتعلق بجميع  
التوصيات الأخرى في الفرع الثاني من مذكرة الأمين العام  
بشأن الممارسة المتبعة، وبدلاً من تناول كل منها على حدة،  
أعتقد أنه أكثر كفاءة لنا أن نتناول جميع هذه المسائل  
التنظيمية المتعلقة بالجمعية العامة دفعة واحدة.

هل لي أن أطلب إلى الجمعية العامة أن توجه عنايتها  
الآن إلى الفرع الثاني المعنون "تنظيم الدورة"، والذي  
يتضمن عدداً من التوصيات المتعلقة بالمكتب، وترشيد العمل،  
وتاريخي افتتاح الدورة واختتامها، والجدول الزمني للجلسات  
والمناقشة العامة وسير الجلسات بين أمور أخرى؟ وفي الفقرة  
١٦، يوصي المكتب أن تُعقد المناقشة العامة من الخميس  
٢٣ أيلول/سبتمبر إلى السبت ٢٥ أيلول/سبتمبر، ومن

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود الإحاطة علماً  
بكل المعلومات المطلوب أن تحيط بها علماً، وأن توافق على  
جميع توصيات المكتب، الواردة في الفرع الثاني من التقرير؟  
تقرر ذلك.

يتضمن هذا المحاضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي  
ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحاضر وإرسالها بتوقيع  
أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506. وستصدر  
التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.



البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية)، قرر المكتب إرجاء نظره في مسألة إدراج هذا البند إلى موعد لاحق.

وفي الفقرة ٥٣، يوصي المكتب بإدراج البند ٤١ من مشروع جدول الأعمال "مسألة جزيرة مايوت القمرية" في جدول أعمال الدورة الحالية تحت العنوان باء، "صون السلام والأمن الدوليين"، على أساس ألا تنظر الجمعية العامة في هذا البند حتى إشعار آخر. هل لي أن أعتبر أن الجمعية توافق على هذه التوصية؟  
تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): في الفقرة ٥٤، يوصي المكتب بإرجاء النظر في البند ٦١ من مشروع جدول الأعمال، "مسألة الجزر المغلغاشية غلوريوز، وخوان دي نونفا، ويوروبا، وباساس دا إنديا"، إلى الدورة السادسة والستين للجمعية العامة، وإدراج البند في جدول الأعمال المؤقت لتلك الدورة. هل لي أن أعتبر أن الجمعية توافق على هذه التوصية؟  
تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): في الفقرة ٥٥، وفي ما يتعلق بالبند ١٥٠ من مشروع جدول الأعمال، "تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية"، يوصي المكتب بإدراج البند ١٥٠ في جدول أعمال الدورة الحالية تحت العنوان طاء، "المسائل التنظيمية والإدارية ومسائل أخرى". هل لي أن أعتبر أن الجمعية توافق على تلك التوصية؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): في الفقرة ٥٦، تبلغ الجمعية العامة بأن المكتب قرر إرجاء نظره في مسألة إدراج

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): بعد أن اعتمدنا للتو التوصية الواردة في الفقرة ١٥ بشأن التنازل عن مقتضيات المادة ٦٧ من النظام الداخلي للجمعية العامة لإعلان افتتاح الجلسة، أود أن أؤيد الاقتراح العملي المقدم في دورات سابقة، بأن يعين كل وفد شخصا ليكون حاضرا في قاعات الاجتماعات في الأوقات المحددة.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحيط علما بالمعلومات الواردة في الفقرة ٣٧، بشأن تقديم مشاريع الاقتراحات في الوقت المناسب، لاستعراض آثارها المترتبة على الميزانية البرنامجية؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): أدعو الأعضاء الآن إلى الانتباه إلى الفرع الثالث الذي يتناول إقرار جدول الأعمال. وسيتم بعد ذلك تناول مسألة توزيع البنود في الفرع الرابع. وفي الفرع الثالث، أحاط المكتب علما بالمعلومات المتضمنة في الفقرات ٤٥ إلى ٥٠.

وفي الفقرة ٥١، وفي ما يتعلق بالبند الفرعي (ط) من البند ٢٠ من مشروع جدول الأعمال، "الانسحاب مع الطبيعة"، يوصي المكتب بإدراج البند الفرعي (ط) من البند ٢٠ في جدول أعمال الدورة الحالية تحت العنوان ألف، "تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة، وفقا للقرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة ومؤتمرات الأمم المتحدة المعقودة مؤخرا". هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): في الفقرة ٥٢، وفي ما يتعلق بالبند ٢٩ من مشروع جدول الأعمال، "المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع

الخامسة والستين. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على تلك التوصية؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى جدول الأعمال، الذي يوصي المكتب في الفقرة ٦٢ من تقريره، بأن تعتمده الجمعية العامة، مع مراعاة القرارات التي أُتخذت للتو في ما يتعلق بمشروع جدول الأعمال.

ومع مراعاة أن جدول الأعمال يُنظم تحت تسعة عناوين، سننظر في إدراج البنود تحت كل عنوان دفعة واحدة. وأود أن أذكر الأعضاء مرة أخرى بأننا لسنا بصدد مناقشة مضمون أي بند في الوقت الراهن.

لقد تمت معالجة البندين ١ و ٢. و ننتقل الآن إلى البنود من ٣ إلى ٨. فهل لي أن أعتبر أن هذه البنود مدرجة في جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى إدراج البنود الواردة تحت العنوان ألف، "تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة، وفقا للقرارات ذات الصلة، التي اتخذتها الجمعية العامة ومؤتمرات الأمم المتحدة المعقودة مؤخرا". فهل لي أن أعتبر أن البنود الواردة تحت العنوان ألف مدرجة في جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): نتناول الآن العنوان باء، "صون السلام والأمن الدوليين".

أعطي الكلمة لممثل أرمينيا بشأن نقطة نظامية.

**السيد كازهويان** (أرمينيا) (تكلم بالإنكليزية): يود الوفد الأرميني الإدلاء ببيان قصير. فكما كانت الحالة في

البند ١٦٤ من مشروع جدول الأعمال، المعنون "التعويض عن أضرار الاستعمار" إلى موعد لاحق.

وفي الفقرة ٥٧، تبلغ الجمعية العامة أيضا أن المكتب قرر إرجاء نظره في مسألة إدراج البند ١٦٥ من مشروع جدول الأعمال المعنون "التحقق في مجال تنفيذ الالتزامات بتزع السلاح النووي" إلى موعد لاحق.

وفي الفقرة ٥٨، وفي ما يتعلق بالبند ١٦٦ من مشروع جدول الأعمال، المعنون، "تعزيز وتوسيع وظائف وسلطات الجمعية العامة"، قرر المكتب إرجاء نظره في مسألة إدراج هذا البند إلى موعد لاحق.

وفي ما يتعلق بالفقرة ٥٩، قرر المكتب أن يوصي الجمعية بالألا تُدرج البند ١٦٧ من مشروع جدول الأعمال، "التحقيق في غزو العراق"، في جدول أعمال الدورة الخامسة والستين. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية توافق على تلك التوصية؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): في الفقرة ٦٠، قرر المكتب أيضا أن يوصي الجمعية بالألا تدرج البند ١٦٨ من مشروع جدول الأعمال، "التحقيق في الحروب التي وقعت بعد قيام الأمم المتحدة" في جدول أعمال الدورة الخامسة والستين. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على تلك التوصية؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): وفي ما يتعلق بالفقرة ٦١، قرر المكتب أن يوصي الجمعية بالألا تدرج البند ١٦٩ من مشروع جدول الأعمال "التحقيق في الاغتيالات التي وقعت بعد قيام الأمم المتحدة" في جدول أعمال الدورة

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): إن العنوان حاء معنون ”مكافحة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب الدولي بجميع أشكاله ومظاهره“. هل لي أن أعتبر أن البنود الواردة تحت هذا العنوان مدرجة في جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل أخيرا إلى العنوان طاء، ”المسائل التنظيمية والإدارية ومسائل أخرى“. هل لي أن أعتبر أن البنود الواردة تحت العنوان طاء مدرجة في جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى الفرع الرابع من تقرير المكتب بشأن توزيع البنود. أحاط المكتب علما بالمعلومات الواردة في الفقرات من ٦٣ إلى ٦٦. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحيط علما بالمعلومات الواردة في الفقرة ٦٥ بشأن منح مركز المراقب؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): سننتقل الآن إلى التوصيات الواردة في الفقرات من ٦٧ إلى ٧١. وستتناولها واحدة تلو الأخرى. وقبل الشروع بذلك، أود أن أذكر الأعضاء بأن أرقام البنود المذكورة هنا تشير إلى جدول الأعمال في الفقرة ٦٢ من التقرير المعروض أمامنا، وهو بالتحديد الوثيقة [A/65/250](#).

وتتناول أولا الفقرات ٦٧ (أ) إلى (ك)، المتعلقة بعدد من بنود الجلسات العامة. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحيط علما بكل المعلومات التي يود المكتب أن تحاط علما بها، وأن توافق على جميع توصيات المكتب الواردة في الفقرات ٦٧ (أ) إلى (ك)؟

الدورات السابقة، يناهى وفد بلدي بنفسه، هذه السنة أيضا، عن توافق الآراء بشأن قرار إحالة النظر في البند ٣٩ من جدول الأعمال إلى الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): إننا نحيط علما بذلك البيان. هل لي أن أعتبر أن البنود الواردة تحت العنوان باء مدرجة في جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل بعد ذلك إلى العنوان جيم، ”تنمية أفريقيا“. هل لي أن أعتبر أن البند الوارد تحت هذا العنوان مدرج في جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى العنوان دال، ”تعزيز حقوق الإنسان“. هل لي أن أعتبر أن البنود الواردة تحت العنوان دال مدرجة في جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): إن العنوان هاء معنون ”التنسيق الفعال لجهود المساعدة الإنسانية“. هل لي أن أعتبر أن البند الوارد تحت هذا العنوان مدرج في جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل بعد ذلك إلى العنوان واو، ”تعزيز العدالة والقانون الدولي“. هل لي أن أعتبر أن البنود الواردة تحت العنوان واو مدرجة في جدول الأعمال؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى العنوان زاي، ”نزع السلاح“. هل لي أن أعتبر أن البنود تحت هذا العنوان مدرجة في جدول الأعمال؟

أن الجمعية العامة توافق على إحالة البنود المدرجة في القائمة إلى جلسة عامة؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل بعدئذ إلى قائمة البنود التي أوصى المكتب بإحالتها إلى اللجنة الأولى في إطار جميع العناوين ذات الصلة. ومع مراعاة المقررات المتخذة للتو، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على إحالة هذه البنود إلى اللجنة الأولى للنظر فيها؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى قائمة البنود التي يوصي المكتب بإحالتها إلى لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)، في إطار جميع العناوين ذات الصلة. ومع مراعاة المقررات التي اتخذت للتو، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على إحالة تلك البنود إلى لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) للنظر فيها؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): نأتي الآن إلى قائمة البنود التي أوصى المكتب بإحالتها إلى اللجنة الثانية في إطار جميع العناوين ذات الصلة. ومع مراعاة المقررات التي اتخذت للتو، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على إحالة تلك البنود إلى اللجنة الثانية للنظر فيها؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى قائمة البنود التي يوصي المكتب بإحالتها إلى اللجنة الثالثة في إطار جميع العناوين ذات الصلة. ومع مراعاة المقررات التي اتخذت للتو، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على إحالة تلك البنود إلى اللجنة الثالثة للنظر فيها؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى الفقرة ٦٨، المتعلقة بالبند ٩٧، "نزع السلاح العام والتام". هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على التوصية الواردة في الفقرة ٦٨؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى الفقرة ٦٩، بشأن البند الفرعي (ط) من البند ٢٠، المتعلق باللجنة الثانية. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود الموافقة على التوصية الواردة في هذه الفقرة؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى الفقرة ٧٠، المتعلقة باللجنة الثانية، والتي تشير إلى البند ٢٨. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن توافق على التوصية وأن تحيط علماً بالمعلومة الواردة في هذه الفقرة؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل الآن إلى الفقرتين ٧١ (أ) و (ب)، المتعلقتين باللجنة الخامسة، بالإشارة إلى البندين ١٣٠ و ١٤٠. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على التوصيات الواردة في هاتين الفقرتين؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): سننتقل الآن إلى الفقرة ٧٢ من تقرير المكتب بشأن توزيع البنود على الجلسات العامة وعلى كل لجنة بمفردها.

أتناول أولاً قائمة البنود التي أوصى المكتب بالنظر فيها مباشرة، في الجلسة العامة تحت جميع العناوين ذات الصلة. ومع مراعاة المقررات المتخذة للتو، هل لي أن أعتبر

تقرر ذلك.

كما أود أن ألفت انتباه الممثلين إلى مسألة تتصل بمشاركة فلسطين، بصفتها مراقبا، في دورات الجمعية العامة وأعمالها.

وفقا لقرارات الجمعية العامة ٣٢٣٧ (د-٢٩) المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤، و ١٧٧/٤٣ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و ٢٥٠/٥٢ المؤرخ ٧ تموز/يوليه ١٩٩٨، ووفقا لمذكرة الأمين العام الواردة في الوثيقة A/52/1002، سوف تشارك فلسطين، بصفتها مراقبا، في أعمال الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة، دونما حاجة أخرى إلى إيضاح تمهيدي قبل أي مداخلة.

أعطي الكلمة الآن لممثل أذربيجان بشأن نقطة نظامية.

**السيد موساييف** (أذربيجان) (تكلم بالإنكليزية):  
إنني أعتذر على طلب أخذ الكلمة في هذه المرحلة. وأود أن أبدي ملاحظة قصيرة في ما يتعلق بالبيان الذي أدلى به ممثل أرمينيا.

إنه لأكثر من مدهش أن ينأى وفد أرمينيا بنفسه عن توافق الآراء بشكل مفاجئ، مع أن أذربيجان وأرمينيا معا، فضلا عن البلدان المشاركة لمجموعة مينسك التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، قد وافقتا بدون تحفظ، نتيجة الجهود المبذولة في كل من عاصمتيهما وهنا في نيويورك، على إدراج البند المعنون "الحالة في الأراضي المحتلة بأذربيجان" في جدول أعمال الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة.

وليست هذه أول مرة لا تكلف أرمينيا نفسها عناء احترام التزاماتها بموجب ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي فحسب، بل إنها لا تحترم أيضا اتفاقات الشرف التي تم التوصل إليها بتيسير من دول أعضاء أخرى. وعلاوة على

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): ننتقل بعد ذلك إلى قائمة البنود التي يوصي المكتب بإحالتها إلى اللجنة الخامسة، في إطار جميع العناوين ذات الصلة. ومع مراعاة المقررات التي اتخذت للتو، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على إحالة تلك البنود إلى اللجنة الخامسة للنظر فيها؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): وأخيرا، نأتي إلى قائمة البنود التي يوصي المكتب بإحالتها إلى اللجنة السادسة، في إطار جميع العناوين ذات الصلة. ومع مراعاة المقررات التي اتخذت للتو، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على إحالة تلك البنود إلى اللجنة السادسة للنظر فيها؟

تقرر ذلك.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت نظرها في التقرير الأول للمكتب. وأود أن أشكر جميع أعضاء الجمعية على تعاونهم.

وسوف تتلقى كل لجنة رئيسية قائمة بنود جدول الأعمال المحالة إليها، بحيث يمكنها أن تبدأ عملها وفقا للمادة ٩٩ من النظام الداخلي.

وأود الآن أن ألفت انتباه الممثلين إلى مسألة تتصل بمشاركة الكرسي الرسولي، بصفته دولة مراقبة، في دورات الجمعية العامة وأعمالها.

وفقا لقرار الجمعية العامة ٣١٤/٥٨ المؤرخ ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤، وللمذكرة الصادرة عن الأمين العام والواردة في الوثيقة A/58/871، فإن الكرسي الرسولي، بصفته دولة مراقبة، سيشارك في أعمال الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة، دونما حاجة أخرى إلى إيضاح تمهيدي قبل أي مداخلة.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): أذكر ممثلي أذربيجان وأرمينيا بأننا، كما قلت سابقا في تعليقاتي الأولية، لا نناقش حاليا جوهر بنود جدول الأعمال، وإنما نناقش فقط جدول أعمال الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة.

رُفعت الجلسة الساعة ١١/٣٥.

ذلك، يبدو تدخل أرمينيا في عملية إقرار جدول أعمال الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة أمرا غريبا للأسباب التالية على الأقل.

أولا، ينبغي استذكار أن أرمينيا بقيت صامتة لدى اتخاذ المقرر في الجلسة العامة الـ ١١٩ للجمعية العامة في دورتها الرابعة والستين، التي عُقدت في ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، بإدراج البند المذكور آنفا في جدول أعمال الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة. وبعبارة أخرى، إن أرمينيا نأت بنفسها اليوم عن توافق الآراء بشأن مقرر سبق لها أن أعربت رسميا عن رضاها به قبل بضعة أيام.

ثانيا، لقد نوهت أرمينيا في عدة مناسبات بصلاحيته وقيمة بند جدول الأعمال المعنون "الحالة في الأراضي المحتلة بأذربيجان". وهكذا، وبناء على طلب وفد أرمينيا، جرى توزيع ١٢ وثيقة في إطار هذا البند من جدول الأعمال أثناء الدورة الرابعة والستين للجمعية العامة وحدها.

وأخيرا، إن أرمينيا باستثناء نفسها من توافق الآراء، قررت أن تتصرف بطريقة مناقضة لموقف الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، وأن تبقى معزولة في برنامجها السياسي التدميري، الذي لن يُقدّر له أن يتحقق أبدا. وفي الحقيقة، أثبتت أرمينيا مرة أخرى أنها تتحمل المسؤولية الرئيسية عن شن الحرب ضد أذربيجان، محتلة أراضيها، ومرتكبة أخطر الجرائم في الأراضي الأذربيجانية التي احتلت.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): أعطي الكلمة الآن لممثل

أرمينيا.

**السيد كازهويان** (أرمينيا) (تكلم بالإنكليزية): إنني

لا أظن أنه يمكن اعتبار إلصاق الأوصاف بالدول الأعضاء في هذه القاعة بيانا إجرائيا بشأن نقطة نظامية.